

Rocznik 1926

Nr. 23.



Jahrgang 1926

Nr. 23.

Gazeta Powiatowa

Powiatu Świętochłowickiego.

Kreisblatt

des Kreises Świętochłowice.

Świętochłowice, dnia 5-go czerwca 1926 r.

Wychodzi co sobotę.

Redakcja J o n d a, Wydział powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król. Huta Nr. 1611, 1612, 1605, 1646; Katowice 99.

Świętochłowice, den 5. Juni 1926.

Erscheint jeden Sonnabend.

Redaktion J o n d a, Kreisausschuss Świętochłowice.
Telefon: Król. Huta Nr. 1611, 1612, 1605, 1646; Katowice 99.

Treść:

1. Dot. wyłudzenia wsparć.
2. Przetarg na roboty i dostawy dla budowy szosy powiatowej.
3. Obwieszczenie Ogólno miejscowej Kasy Chorych na powiat Ruda.
4. Inzeraty.

Inhalt:

1. — — —
2. — — —
3. — — —
4. Inzerate.

1.

Ostrzeżenie.

Niżej podane osoby z powodu odrazy od pracy włączają się po kraju i wyłudniają od instytucji państwowych i samorządowych wsparcie na rachunek swych gmin przynależności:

1. Leon Mucha, urodz. 27. V. 1900, przynależny do gminy Panasówki, pow. Skołat.
2. Wojtkowski Czesław, lat 54 z Chełma.
3. Zając Stefan ze wsi Dandówka, gm. Niwka, pow. Będziński.
4. Filipkowski Henryk, dawny mieszkaniec Sosnowca.
5. Miklas Piotr, lat 31, wieś Książnice Wielkie, gm. Filipowice, pow. Pińczowski.
6. Cisawski Władysław, ur. 2. III. 1909 w Częstochowie, przynależny do gm. Chrzastków, pow. Włoszczowski.
7. Zawodniak Kazimierz, mieszkaniec m. Sosnowca.
8. Bagiński Antoni, syn Stanisława i Joanny, dawny mieszkaniec Sosnowca.

9. Woźniak Stanisław, mieszkaniec Sosnowca.
10. Kuliński Paweł, ze wsi Wólka Plebańska, gm. Odrowąż, pow. Koneckiego.
11. Han Józef, ze wsi Błaszczów, gm. Odrowąż, pow. Koneckiego.
12. Łabaziewicz Stanisław, zam. w Furmanowie, gm. Odrowąż, pow. Koneckiego, przynależny do Lwowa.
13. Tabor Stanisław, ur. 7. V. 1899 ze wsi Kamionka, gm. Kozłów, pow. Miechowskiego.
14. Trzeciakowski, ur. 27. VII. 1907 w Myszkowie, gm. Przyrów, pow. Częstochowskiego.

Ponieważ wymienieni nie posiadają w wyżej podanych powiatach prawa do trwałej opieki, celem zaś zapobieżenia dalszym nadużyciom z ich strony zwraca się uwagę Magistratom i urzędów gminnym, by na wypadek zgłoszenia się tych osób zapomóg im nie udzielały, ponieważ interesowane gminy zwracać tak wypłaconych kwot nie będą.

Świętochłowice, dnia 4. czerwca 1926 r.

Starosta.

(-) Dr. Potyka.

2.

Wydział powiatowy w Świętochłowicach

ogłasza

przetarg

na roboty i dostawy dla budowy

szosy powiatowej

Łagiewniki—Brzeziny (2969 m)

który się odbędzie w powiatowym Urzędzie Budowlanym

w dniu 15. czerwca 1926 r.

o godz. 13-ej.

Podkłady obowiązujące przy wnoszeniu ofert, można nabyć w powyższym urzędzie w gmachu Wydziału powiatowego w godzinach 9—11 po opłaceniu kosztów 10 zł. o ile zapas starczy.

Świętochłowice, dnia 2. czerwca 1926 r.

Przewodniczący

Wydziału Powiatowego.

(-) Dr. Potyka.

3.
Ogłoszenie!

Ogólno-miejscowa
Kasa chorych na powiat Ruda w Rudzie

ulica Janasa 7

zostanie z dniem 30. września 1926 r. zamknięta.

(Uchwała Wyższego Urzędu Ubezpieczeń w Mysłowicach z dnia 11. maja 1926 r.)

Pretensje powinny w ciągu 3 miesięcy od dnia ukazania się tego ogłoszenia być do Zarządu tej kasy wniesione. Później wzniesione pretensje zostaną bezwarunkowo **nie uwzględnione**.

Zarząd.

(-) Kaizer, przewodniczący.

Zjednoczone Zakłady Heblarskie

S. z o. o.

Królewska Huta, ul. Katowicka 30

Telefon 486

Telefon 486

Handel drzewem - Zakład heblowy
Stolarnia budowlana i dla mebli

Fa. Rokus i Lorenz - Król. Huta

Telefon 1665

ulica Krzywa 16

Telefon 1665

Warsztat wyrobów sztucznych i
betonowych, kamieni i stukaterji.

Dostawa szutru żużlanego z
wielkich pieców Król. Huty.

Połączenie bocznicą z normalnotorową koleją.

Firma Ludwik Bauer i Jan Pulina

ARCHITEKCI BUDOWNICZO-OGRODOWI

Biuro: Katowice, ul. Warszawska 6

Telefony: 1817 i 2481.

poleca się:

Telefony 1817 i 2481.

do wykonywania fachowego i artystycznego zakładania parków i ogrodów, jak również plantacji owocowych i przekształtowania tychże. Wykonywanie projektów i rysunków oraz udzielanie porad i wywiadów we wszelkich pracach związanych z ogrodnictwem.

Przedsiębiorstwo robót budowlanych

LEON MURŁOWSKI

Wielkie Hajduki, Krakowska 11b :: Tel. Król. Huta Nr. 130 i 84

poleca się

**do wykonania wszelkich robót
w zakres budownictwa wchodzących**

Oddział I: Roboty nadziemne, żelbeton, budowa nowych domów, przebudówki i nadbudowa według planów własnych i zleconych.

Oddział II: Roboty podziemne, budowa dróg, szos i kolei żelaznych.

Wykonanie wszelkich robót solidnie i tanio!

Nowo otwarta pierwszorzędna restauracja i jadalnia

w Świętochłowicach, ul. Kolejowa nr. 24

poleca na następny czas oprócz bogato wyposażonego dziennego spisu potraw, następujące specjalności dnia:

Poniedziałek: Flaki - Grochówka z uszami wieprzowymi

Wtorek: Żeberka peklowane z grochem i kapustą

Środa: Kolanka wieprzowe z kapustą

Czwartek: Podgardie

Piątek: Ryby

Sobota: Kiszki z kotła

Niedziela: Gicz cielęca z ciepłą sałatą kartoflaną.

Uprzejmie zaprasza

Karol Prochotta

Otwarte od godz. 8-ej rano do godz. 1-ej w nocy.

Das neueröffnete erstklassige Bier- u. Speiserestaurant

Świętochłowice, ul. Kolejowa 24

empfiehlt für die nächste Zeit ausser der reichausgestatteten Tageskarte folgende Spezialgerichte:

Montag: Flaki - Erbsensuppe mit Schweinsohren

Dienstag: Pökelrippchen mit Erbsenpüree u. Sauerkohl

Mittwoch: Eisbein mit Sauerkohl

Donnerstag: Wellfleisch

Freitag: Fischessen

Sonnabend: Wellwurst

Sonntag: Kalbshaxe mit warm. Kartoffelsalat

Es ladet ergebenst ein

Karol Prochotta.

Geöffnet von 8 Uhr früh bis 1 Uhr Nachts.

KONRAD LEKSAN
ŚWIĘTOCHŁOWICE, UL. WOLNOCI 9
Telef. 1021 Król. Huta**DRUKARNIA :: INTROLIGATORNIA
KSIĘGARNIA I SKŁAD PAPIERU**

Poleca się urzędowi, przemysłowi, kupiectwu, Organizacjom i klienteli prywatnej do wykonania wszelkich w zakres drukarstwa jak introligatorstwa wchodzących prac.

Wykonuje szybko i gusłownie po cenach konkurencyjnych:**Statuty, Formularze, księgi handlowe, rejestry, listy przewozowe zwyczajne i międzynarodowe, listy korespondencyjne, rachunki, koperty, bloki wszelkiego rodzaju, afisze, torebki do wypłaty, zaproszenia zaręczynowe, ślubne i na zabawy, nekrologi, bilety wizytowe.****Wszelkie materiały piśmienne i przybory biurowe na składzie w wielkim wyborze.**

Prenumerata wynosi 3 złote miesięcznie. Pojedynczy numer kosztuje 0,75 zł. Prenumeratę przyjmuje każdy urząd pocztowy. — Inserata: wiersz drobny czterołamowy 0,07 zł, reklamowy 0,20 zł. Inserata i ogłoszenia muszą być oddane redaktorowi najpóźniej do czwartku każdego tygodnia.

Bezugspreis im Abonnement 3 Złoty monatlich. — Einzelnummer kostet 0,75 Złoty. Abonnementsbestellungen nimmt jede Postanstalt entgegen. Inserate: die 4-gespalt. Kleinzeile 0,07 zł. Reklame 0,20 zł. Bekanntmachungen und Inserate müssen spätestens bis Donnerstag jeder Woche beim Redakteur abgegeben werden.